# UM CORDEL PARA ALDEAR A EDUCAÇÃO

AURITHA TABAJARA

XILOGRAVURAS DE LUCÉLIA BORGES

# UM CORDEL
## PARA ALDEAR A EDUCAÇÃO

AURITHA TABAJARA

XILOGRAVURAS DE LUCÉLIA BORGES

# FICHA DE REGISTRO

| | |
|---|---|
| Gênero Literário:<br>Literatura de Cordel | Modalidade:<br>Septilha |
| Estrofes:<br>07 | Esquema de rima:<br>ABCBDDB |

**Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)**
**(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)**

Tabajara, Auritha

Um cordel para aldear a educação / Auritha Tabajara; ilustração Lucélia Borges. -- 1.ed. -- São Paulo: ISA - Instituto Socioambiental, 2026.

ISBN 978-65-88037-31-7

1. Folclore - Brasil 2. Literatura de Cordel 3. Xilogravura brasileira I. Borges, Lucélia. II. Título

26 - 352965.0 CDD-398.2

**Índices para catálogo sistemático:**

1. Literatura de Cordel: Folclore 398.2

Aline Graziele Benitez - Bibliotecária - CRB-1/3129

# UM CORDEL PARA ALDEAR A EDUCAÇÃO

Cordel de Auritha Tabajara
Xilogravuras de Lucélia Borges

1º Edição
São Paulo-SP
Abril de 2026

Rios de memórias da gente

Histórias indígenas são,

Escola e planejamento,

No quintal, na plantação,

Onde é cultivada a mente

Transformando em semente,

Aldear a Educação

Saberes dos troncos velhos,

Mãe terra como lição,

Aprendem vivenciando

Com maracá e giz na mão,

Consciência é medicina,

Livros vivos que ensinam,

Aldear a Educação

Cada povo é um universo

De língua, rito e visão,

Não existe um só caminho

Nem única formação,

Educar é reconhecer

Diferença se fazer

Aldear a Educação

A lei de 2008

Vem para transformação,

Onze seis quatro e cinco

Nasceu pra orientação,

Rompendo silenciamento,

Para o fortalecimento

Aldear a Educação

Parabéns educadores,

Indígenas e os que não são,

Faz a lei acontecer,

Valoriza a formação,

Pro Brasil, fundamental

Étnico e cultural

Aldear a Educação

Lei que enfrenta o racismo,

Precisa mais atenção,

Nossa história, sim, importa,

É raiz desta nação,

Com justiça e verdade,

País da ancestralidade,

Aldear a Educação

Saberes que vêm da mata,

Do vento e do trovão,

Apontam grandes perigos

Em rota a devastação,

Sem povos, sem educadores

Pode haver grandes doutores

Mas não se aldeia a Educação

## Como este livreto de cordel foi feito?

"Um cordel para aldear a educação" foi composto por Auritha Tabajara no primeiro semestre de 2026, a pedido do Instituto Socioambiental (ISA), para celebrar as iniciativas educativas premiadas pelo "Edital Aldear a Educação Básica: fortalecendo a Lei 11.645/08, por mais histórias, culturas e saberes indígenas nas salas de aula no Brasil", realizado no ano anterior.

A primeira edição do edital premiou, em 2025, premiou onze pessoas educadoras, de diferentes regiões do país, e foi o primeiro desdobramento de uma articulação entre o Fórum Nacional de Educação Escolar Indígena (Fneei) e o Instituto Socioambiental (ISA), em parceria com o Instituto Alana e a Articulação Nacional das Mulheres Indígenas Guerreiras da Ancestralidade (Anmiga).

Uma das expoentes da literatura indígena contemporânea, a escritora Auritha Tabajara tem uma trajetória particular na educação escolar indígena e na formação de professores, o que motivou o convite pelas pesquisadoras Tatiane Klein e Luma Prado, do ISA, para produzir esta publicação – e somar sua voz ao movimento que busca abrir espaços para os saberes indígenas nas salas de aula de todo o país.

Tecidas a partir do tema-gerador "aldear a educação", as palavras de Auritha primeiro ganharam expressão escrita e depois cantada, acompanhadas pelo chocalho maracá, que, para povos indígenas, é a um só tempo instrumento musical e tecnologia de comunicação – um mediador entre mundos.

Conectando uma rede ainda mais ampla, é que os versos de Auritha inspiraram sua gravação em estúdio, com produção musical de Paola Gibram, a transformação em livreto, com xilogravuras de Lucélia Borges.

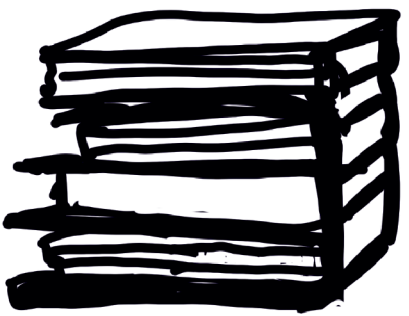
Materialização da força da poesia de Auritha Tabajara, este livro é também um convite para que mais pessoas reforcem o coro e apoiem o ensino de histórias e culturas afro-brasileiras e indígenas na educação básica.

## Autora

**Auritha Tabajara** é escritora, poeta e contadora de histórias, indígena do povo Tabajara, nascida no Ceará. Vencedora do Prêmio Jabuti 2024, constrói sua obra entre a oralidade ancestral e a literatura contemporânea. Desde a infância, quando aprendeu a ouvir e narrar histórias em sua comunidade, faz da palavra um caminho de memória, cura e resistência. Seus livros, poemas e performances levam a cultura indígena para escolas, festivais literários e palcos do Brasil e do mundo. Em 2025, foi patrona do Concurso de Poesia do SESI São Paulo, que homenageou sua trajetória e levou seu nome a estudantes de diversas cidades. Auritha escreve para manter vivas as vozes dos ancestrais e semear, nas novas gerações, o respeito à diversidade e às raízes da terra.

## Xilogravadora

**Lucélia Borges** nasceu em Bom Jesus da Lapa, sertão baiano, criada por seus bisavós maternos, Maria Magalhães Borges grande mestra da cultura popular, e Cupertino Borges, sapateiro e lavrador. Além das histórias da bisavó, dos festejos de São João Batista, apreciava as cavalhadas dramáticas de sua comunidade, e posteriormente dedicou-se ao estudo desta manifestação da cultura popular em sua dissertação de mestrado apresentada à USP, em 2020. Desde 2006 reside em São Paulo, atuando como produtora cultural, xilogravadora e contadora de histórias. Ilustrou vários folhetos de cordel e livros como: "A Jornada Heroica de Maria", de Marco Haurélio (Melhoramentos), "Ithale: fábulas de Moçambique", do professor e escritor moçambicano Artinésio Widnesse (Editora de Cultura) e "Muntara, a guerreira", de Penélope Martins e Tiago de Melo Andrade (Lê), entre outros.



# Sobre o Instituto Socioambiental

Com o lema "socioambiental se escreve junto", em 1994 foi fundado o Instituto Socioambiental (ISA). Desde então, a organização atua lado a lado com parceiros históricos de comunidades indígenas, quilombolas e extrativistas para desenvolver soluções que protejam seus territórios, fortaleçam suas culturas e saberes tradicionais, elevem seu perfil político, e desenvolvam economias sustentáveis. Com Programas e escritórios dentro dos territórios, o ISA fincou suas raízes em três bacias hidrográficas: Rio Negro (AM/RR), Xingu (MT/PA) e Ribeira de Iguape (SP). E, em parceria com associações locais, organizações não governamentais, e redes regionais e nacionais, articula projetos através dos Programas de Política e Direito Socioambiental e Povos Indígenas no Brasil, bem como dos Temas de Restauração Ecológica, Economias da Sociobiodiversidade e Clima – uma relação de duas vias que nomeamos "raiz-antena". Sua missão é defender a pluralidade socioambiental brasileira, seja no chão da floresta ou nos corredores de Brasília.

**Conselho Diretor**
Márcio Santilli (Presidente), Marina Kahn (Vice Presidente), Ana Valéria Araújo, André Villas-Bôas, Leão Serva, Raul Silva Telles do Valle

**Conselho Fiscal**
Isabelle Vidal Gianinni, José Carlos Almeida Libânio, Marcelo Hercowitz, Mario Monzoni, Pablo Molloy

**Secretaria Executiva**
Adriana Ramos, Rodrigo Gravina Prates Junqueira
Assessoras: Clara de Assis Andrade, Maria Beatriz Nogueira Ribeiro

**Conselho de Gestão Estratégica – CGE**
Adriana Ramos, Alex Piaz, Ana Valéria Araújo, André Villas-Bôas, Fábio Endo, Frederico Viegas, Leão Serva, Márcio Santilli, Marina Kahn, Marcos Wesley, Milene Maia Oberlaender, Moreno Saraiva Martins, Raul Silva Telles do Valle, Roberto Rezende, Roberto Santos Almeida, Rodrigo Gravina Prates Junqueira

**SÃO PAULO (Sede)**
Edifício Metropolitano
Praça Dom José Gaspar, 134, 12° andar, Centro Histórico
CEP: 01.047-912 – São Paulo/SP
Tel.: (11) 3515-8900 E-mail: isa@socioambiental.org

**ALTAMIRA**
Av. João Pessoa, 3.466, Jardim Independente II
CEP: 68.372-235 – Altamira/PA
Tel.: (93) 3515-5749
E-mail: isaterradomeio@socioambiental.org

**BOA VISTA**
R. Presidente Costa e Silva, 116, São Pedro
CEP: 69.390-670 – Boa Vista/RR
Tel.: (95) 3224-7068 E-mail: isabv@socioambiental.org

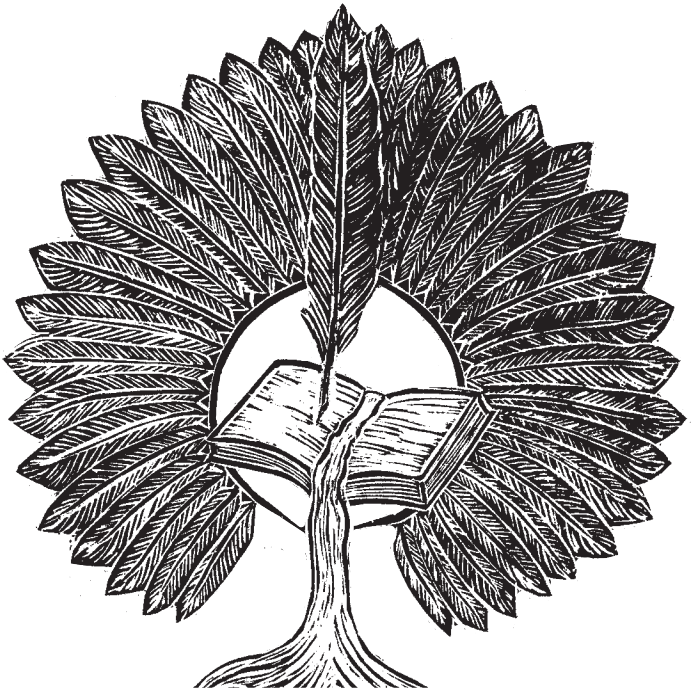
**BRASÍLIA**
SHIN, CA 05, Conj. J-1, salas 203 a 216, 1° Pavimento,
Lago Norte, CEP: 71.503-505 – Brasília/DF
Tel.: (61) 3035-5114 E-mail: isadf@socioambiental.org

**CANARANA**
Av. São Paulo, 202, Centro
CEP: 78.640-000 – Canarana/MT
Tel.: (66) 3478-3491 E-mail: isaxingu@socioambiental.org

**ELDORADO**
R. Nove de Julho, 71, Centro
CEP: 11.960-000 – Eldorado/SP
Tel.: (13) 3871-1697 E-mail: isaribeira@socioambiental.org

**MANAUS**
R. Costa Azevedo, 272, 1º andar,
Largo do Teatro, Centro CEP: 69.010-230 – Manaus/AM
Tel.: (92) 3631-1244 E-mail: isamanaus@socioambiental.org

**SÃO GABRIEL DA CACHOEIRA**
R. Projetada, 70, Centro
CEP: 69.750-000 – São Gabriel da Cachoeira/AM
Tel.: (97) 3471-1156 E-mail: isasgc@socioambiental.org



## Sobre o Fórum Nacional de Educação Escolar Indígena (Fneei)

O Fórum Nacional de Educação Escolar Indígena (Fneei) é um espaço de diálogo e articulação entre lideranças indígenas, educadores e o Estado, em defesa de uma educação escolar indígena específica, diferenciada e intercultural. Criado em 2015, o Fórum atua na promoção de políticas públicas que valorizem os saberes tradicionais, as línguas e os territórios indígenas, conforme previsto na Constituição e no Plano Nacional de Educação, reafirmando seu papel de resistência frente aos retrocessos nos direitos dos povos indígenas.

## UM CORDEL PARA ALDEAR A EDUCAÇÃO

**Instituto Socioambiental, 2026**
**Autoria** – Auritha Tabajara
**Edição** – Luma Ribeiro Prado, Tatiane Maíra Klein e Mariana Soares
**Posfácio** – Tatiane Maíra Klein

**Arte**
**Ilustração em Xilogravura** – Lucélia Borges
**Projeto gráfico e identidade visual** – Kath Xapi Puri e Wanessa Ribeiro
**Diagramação** – Graciele Castro/Cordelaria Castro

**Imagens**
**Tratamento de imagens** – Ailson Taveira, Tatiane Klein e Brenda Okubo
**Créditos das fotografias** – Tatiane Klein/ISA e Arquivo Pessoal

**Programa Povos Indígenas no Brasil**
**Coordenação** – Moreno Saraiva Martins
**Equipe** – Fany Ricardo, Geovana dos Santos Lima, Luiza de Souza Barros, Luma Ribeiro Prado, Mariana Carneiro Soares, Tatiane Maíra Klein, Tiago Moreira dos Santos e Yasmim Chan de Lima

# Saiba mais

Instagram: @fneei.oficial @socioambiental

Facebook: Instituto Socioambiental - ISA

Linkedin: Instituto Socioambiental - ISA

mirim.org/

pib.socioambiental.org

socioambiental.org

Esta publicação é um produto do projeto "Defesa e Promoção dos Direitos Indígenas no Brasil: Construir Capacidades e Engajar Pessoas por um Futuro mais Justo", realizado pelo Fórum Nacional de Educação Escolar Indígena (Fneei) e Instituto Socioambiental (ISA), com o financiamento da União Europeia.

Este material tem conteúdo de responsabilidade exclusiva das instituições realizadoras e não reflete a posição da União Europeia.

A B C D E

F G H I J K

L M N O P

Q R S T U

V W X Y Z

Este livro foi composto em 18 de abril de 2026 com as fontes cordelina e dosis e impresso em papel Super Bond 75 gramas, pela Synapsys Gráfica e Editora.
Tiragem: 1000 exemplares

Realização:

Instituto Socioambiental

Apoio:

Financiado pela União Europeia

CAFOD Catholic Agency for Overseas Development

GORDON AND BETTY MOORE FOUNDATION

Parceria:

FNEEI FÓRUM NACIONAL DE EDUCAÇÃO ESCOLAR INDÍGENA

ISBN: 978-65-88037-31-7

CIP

9 786588 037317